

**Poland-Bogatynia: Refuse-collection vehicles**  
**OJ S 11/2023 16/01/2023**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Bogatynia  
National registration number: REGON 230821517  
Postal address: Daszyńskiego 1  
Town: Bogatynia  
NUTS code: PL515 Jeleniogórski  
Postal code: 59-920  
Country: Poland  
Contact person: Michał Andrzejewski  
E-mail: [umig@bogatynia.pl](mailto:umig@bogatynia.pl)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://bip.bogatynia.pl>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Dostawa śmieciarek na potrzeby realizacji zadań z zakresu oczyszczania miasta i gminy  
Reference number: I.271.85.2022.MA

**II.1.2. Main CPV code**

34144511 Refuse-collection vehicles

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia jest dostawa 3 pojazdów przeznaczonych do zbierania odpadów, zgodnie z zawartą w SWZ specyfikacją techniczną. Przedmiot zamówienia stanowi jeden pojazd o pojemności min. 22m<sup>3</sup>przestrzeni ładunkowej oraz 2 pojazdy o pojemności przestrzeni ładunkowej min. 8m<sup>3</sup>.

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

### **II.1.7. Total value of the procurement**

Lowest offer: 774 900,00 PLN / Highest offer: 1 015 430,44 PLN taken into consideration

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Dostawa jednej śmieciarki dużej

Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144511 Refuse-collection vehicles

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL515 Jeleniogórski

Main site or place of performance: Bogatynia

### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest dostawa jednego pojazdu specjalistycznego - śmieciarki, o pojemności przestrzeni ładunkowej min. 22m3.

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Okres dodatkowej gwarancji / Weighting: 30

Quality criterion - Name: Termin wykonania / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Zaoferowanie pojazdu zastępczego / Weighting: 5

Price - Weighting: 60

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

nie dotyczy

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Dostawa dwóch śmieciarek małych

Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144511 Refuse-collection vehicles

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL515 Jeleniogórski

Main site or place of performance: Bogatynia

### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest dostawa jednego pojazdu specjalistycznego - śmieciarki, o pojemności przestrzeni ładunkowej min. 22m3.

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Okres dodatkowej gwarancji / Weighting: 30

Quality criterion - Name: Termin wykonania / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Zaoferowanie pojazdu zastępczego / Weighting: 5

Price - Weighting: 60

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

nie dotyczy

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedureAccelerated procedureJustification:

W związku z bardzo złym stanem technicznym obecnie użytkowanych pojazdów oraz licznymi usterkami uniemożliwiającymi wykorzystywanie obecnej bazy sprzętowej zachodzi pilna konieczność udzielenia zamówienia. Również ze względu na zbliżający się koniec roku budżetowego, dla którego zabezpieczono środki na realizację tego zadania, zasadnym jest skrócenie terminu składania ofert w celu udzielenia zamówienia w roku bieżącym.

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2022/S 225-647481](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 1**

**Title:**

Dostawa śmieciarek na potrzeby realizacji zadań z zakresu oczyszczania miasta i gminy

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

31/12/2022

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: STT Trading sp. z o.o.

National registration number: 101350182

Postal address: ul. Dowborczyków 30/34

Town: Łódź

NUTS code: PL712 Łódzki

Postal code: 90-019

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 811 800,00 PLN

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 2**

**Title:**

Dostawa śmieciarek na potrzeby realizacji zadań z zakresu oczyszczania miasta i gminy

A contract/lot is awarded: yes

### **V.2. Award of contract**

#### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

31/12/2022

#### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: STT Trading sp. z o.o.

National registration number: 101350182

Postal address: ul. Dowborczyków 30/34

Town: Łódź

NUTS code: PL712 Łódzki

Postal code: 90-019

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 1 020 900,00 PLN

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

nie dotyczy

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio/kontakt>

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Odwołanie wnosi się w terminie: - 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana za pomocą środków komunikacji elektronicznej albo - 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w inny sposób niż przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio/strona-glowna>

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

11/01/2023